

FeLLOWSHiP

【韓国語】通訳/翻訳／有名ゲーム会社でLQAポジション／月給27万円@東京都港区

ゲーム好きな方、面白いゲームキャラクターがいっぱいある社内オフィス！

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1574507

Industry

Interpretation, Translation

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

1,800

Work Hours

10 : 00~19 : 00 (休憩1時間)

Holidays

完全週休二日制 (土日祝)、有給休暇あり

Refreshed

February 20th, 2026 15:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None

Minimum Japanese Level

Business Level

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

新規モバイル/PCクロスプラットフォームゲームプロジェクトにおけるローカライズQA業務を担当いただきます。
実際にゲームに反映された日本語テキストの品質検証、UI表示確認、文化的適合性チェックが主な業務です。
不具合や翻訳上の問題を発見した場合は、Jiraを用いて修正依頼を行い、必要に応じて翻訳管理ツールで直接修正を実施します。

QAレポート作成や改善提案を通じて、日本ユーザーに自然で快適なゲーム体験を提供するポジションです。

具体的には下記の業務です。

- ・ゲーム内テキストの表示確認および自然さの検証
- ・UI/UX基準に沿ったローカライズ品質チェック
- ・文化的適合性の確認（日本市場向け）
- ・Jiraを用いた修正依頼の登録・進捗管理
- ・翻訳ツールを用いた翻訳テキストの直接修正（必要時）
- ・QAレポート作成および改善提案
- ・ローカライズ修正提案

Required Skills

◇必須経験・スキル

- ◆ゲームのデバッグ経験1年以上
- ◆テスト項目書の作成経験
- ◆Word・Excel等の基本ソフトの利用経験
- ◆ゲームがお好きな方

◇歓迎経験・スキル

- ◆PC版『マビノギ』のプレイ経験
- ◆BTS（バグトラッキングシステム）の利用経験
⇒JIRA・Redmine等
- ◆企画提案・改善提案のご経験
- ◆ゲームローカライズQAのご経験

Company Description